

Covidien AG

10 de febrero de 2022

Fundación Pública Andaluza para la Gestión de la Investigación en Salud de Sevilla (FISEVI)

(en adelante, "Consultor")

Estimado Sr. José Cañón Campos,

Debido a la pandemia de COVID19, en caso de que sea necesario realizar personalmente alguna de las actividades exigidas por este acuerdo, usted y el Profesional Sanitario reconocen que el Profesional Sanitario es responsable de tomar todas las medidas necesarias para protegerse y seguir las leyes y medidas gubernamentales aplicables.

Agradecemos su decisión de permitir participar activamente a Dr. Alejandro González de su Institución (en adelante "Profesional Sanitario") en la reunión "Let's Talk Stroke – El uso del doble stent en la trombectomía mecánica: cuándo y cómo usarlo" que tendrá lugar en zoom en formato de webinar el 24 de febrero de 2022. Para su interés le adjuntamos una copia de la agenda del evento.

El profesional sanitario acuerda que en su presentación no incluirá aspectos relacionados con el uso de productos Medtronic fuera de las indicaciones autorizadas. Sus presentaciones incluirán únicamente mención relativa a los usos aprobados de los productos.

Como compensación por su participación, Medtronic abonará al Consultor los siguientes honorarios brutos:

Compensación por los Servicios: 1 hora x 175 € y

Tiempo de Preparación: 2 horas X el 175 €

**Remuneración Total:** 525 € (quinientos veinticinco euros)

February 10, 2022

Fundación Pública Andaluza para la Gestión de la Investigación en Salud de Sevilla (FISEVI)

(hereafter, also referred to as Consultant)

Dear Mr. José Cañón Campos,

Due to the COVID19 pandemic, should any of the activities required under this agreement need to be provided in person, you and Physician acknowledge that Physician is responsible in taking all necessary steps to protect himself/herself and to follow any applicable laws and government measures.

Thank you for kindly agreeing to permit Dr. Alejandro González ("Physician") of your Institution to actively participate in the "Let's Talk Stroke – El uso del doble stent en la trombectomía mecánica: cuándo y cómo usarlo" > which will be held in zoom with a webinar format on the 24 of February of 2022. A copy of the program of this event has been attached for your convenience.

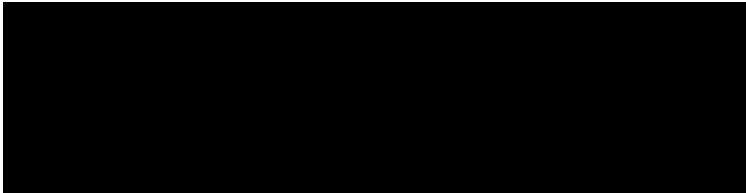
Physician agree that in your presentation will not include aspects relating to the use of Medtronic products out of the authorized indications. Your presentations will include only the relative mention to the approved uses of the products.

As compensation for the above, we will pay Consultant:

Compensation for Services: 1 hour x 175 € and

Preparation time: 2 hours X 175 €

**Total compensation: 525 € (five hundred twenty five euros)**

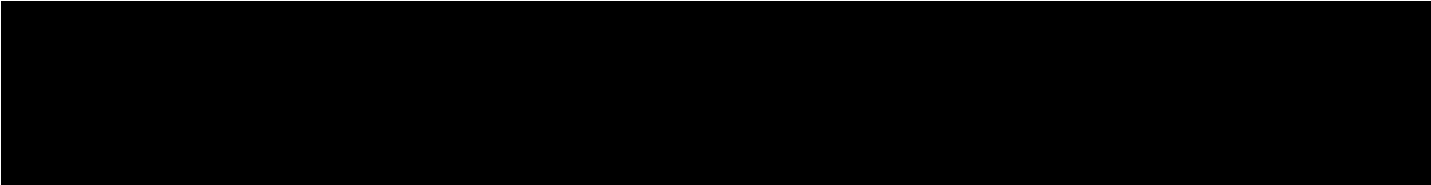


El pago está condicionado a la aceptación por parte de Medtronic de los servicios y la recepción del informe de actividad firmado por el Profesional Sanitario y de la factura detallada. El Pago se realizará mediante transferencia bancaria a su cuenta bancaria a los 30 treinta días de su recepción.:

**Datos bancarios:**

Payment is conditional upon Medtronic's acceptance of the services and timely receipt of Physician's signed activity report and itemized invoice. An itemized invoice is required if VAT applies. Payment will be made by bank transfer to your bank account within thirty (30) days of receipt by Medtronic of said items.

**Bank details:**



Cualquier cantidad recibida por Usted bajo este acuerdo se entiende bruta y está sometida a cuantos impuestos, tasas o aranceles le imponga cualquier autoridad con jurisdicción sobre las mismas. Usted conviene que será usted el único responsable del pago de dichas tasas e impuestos.

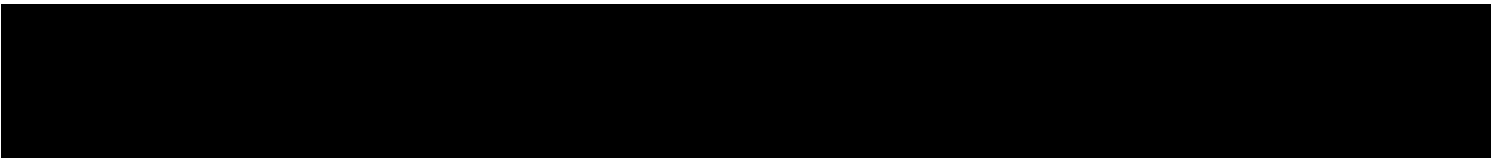
Any amount received by you under this agreement is understood as gross and it is subject to taxes, fees and duties imposed by any authority with jurisdiction over them. You agree that you will be solely responsible for the payment of these fees and taxes.

El Profesional sanitario tendrá todos los derechos de propiedad intelectual sobre los materiales creados por él/ella y que serán distribuidos o presentados durante la reunión. No obstante, el Consultor y el Profesional Sanitario acuerdan que el el Profesional Sanitario otorga a Medtronic licencia ilimitada, perpetua y gratuita para el uso, reproducción y distribución de dichos materiales. Medtronic acuerda incluir la siguiente leyenda en las reimpresiones: Reimpreso con la autorización de AlejandroGonzález©2022.

Physician shall own all copyrights to materials created by him/her and which are distributed or otherwise presented during the meeting. However, Consultant and Physician agree that Physician will grant to Medtronic an unlimited, perpetual, worldwide and royalty free license to use, copy and distribute such copyrighted materials in any medium. Medtronic agrees to include the following legend in any reprints: Reprinted with the permission of AlejandroGonzález©2022.

El Consultor y el Profesional Sanitario convienen que Medtronic desea recibir los comentarios y/o presentación del Profesional Sanitario como no confidenciales y que Medtronic puede usar sus sugerencias y consejos en sus procesos de investigación y mejora de sus productos. Le rogamos al Profesional Sanitario que no ponga de manifiesto ideas que él/ella considere como propiedad intelectual o confidenciales. En concordancia con todo esto, Medtronic es libre de utilizar sus comentarios o sugerencias en sus productos. Si el Profesional Sanitario deseara revelar a Medtronic ideas confidenciales, esto debe ser objeto de un acuerdo por separado.

In addition, Consultant and Physician agree that Medtronic wishes to receive the information presented by Physician on a non-confidential basis so we can use his/her advice and suggestions in our process of developing and improving our products. We ask that Physician shall not disclose to Medtronic any ideas that he/she considers confidential or proprietary. Accordingly, we are free to use his/her comments and suggestions in our products. Should Physician wish to disclose an idea to Medtronic in confidence, it must be the subject of a separate agreement.

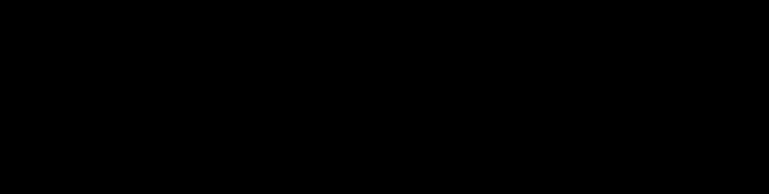


## Grabaciones

El Consultor y el Profesional Sanitario aceptan que Medtronic pueda grabar imágenes, audio o vídeo tomadas durante la prestación de servicios (en adelante: "Grabaciones"). En la medida en que la ley lo permita, Medtronic será el propietario de todos los derechos de propiedad intelectual de las grabaciones, con sujeción a los términos anteriores relativos a sus derechos sobre cualquier material con derechos de autor creado por el Profesional Sanitario. Sobre la base de la ejecución de este Acuerdo, Medtronic puede recopilar y utilizar los siguientes datos personales junto con las grabaciones: referencias a su nombre, título, especialidad, ocupación, institución empleadora y experiencia profesional, así como cualquier dato personal sobre usted que esté contenido en la propia grabación. Medtronic también tendrá la facultad de utilizar las grabaciones sin ninguna referencia a sus datos personales. Medtronic puede conservar dichos datos personales durante el tiempo que sea pertinente para los fines identificados en este documento, y de acuerdo con el Programa de conservación de Medtronic. El Profesional Sanitario acepta no compartir ni revelar ningún dato identificable del paciente o de terceros durante las Grabaciones. Medtronic tendrá derecho a utilizar las Grabaciones en cualquier material producido o distribuido en cualquier medio para fines educativos y de formación, incluidas las actividades promocionales o de marketing relacionadas con las mismas. Medtronic puede publicar, distribuir y transferir las Grabaciones y los datos personales a terceros en cualquier lugar del mundo a discreción de Medtronic, para los fines mencionados anteriormente. Medtronic tomará las medidas adecuadas para aplicar las salvaguardias apropiadas a la transferencia de sus datos personales desde el Espacio Económico Europeo, el Reino Unido o Suiza, siempre que se entienda que la publicación de las grabaciones y los datos personales relacionados puede dar lugar a que los datos personales pertinentes estén disponibles de forma general. No es necesario que Medtronic le presente ninguna copia intermedia o final de las Grabaciones para su examen o aprobación y no tendrá ninguna otra reclamación financiera contra Medtronic o cualquiera de sus cesionarios en relación con cualquier uso, publicación, distribución y/o transferencia de las

## Recordings.

Consultant and the Physician agree that Medtronic may record images, audio or video taken in the course of the provision of services (hereinafter: "Recordings"). To the fullest extent permitted by law, Medtronic shall own all intellectual property rights to the Recordings, subject to the above terms concerning your rights to any copyrighted materials created by Physician. On the basis of performance of this Agreement, Medtronic may collect and use the following Personal Data in conjunction with the Recordings: references to physician name, title, speciality, occupation, employing institution and professional experience, as well as any Personal Data about Physician which is contained within in the Recording itself. Medtronic shall also have discretion to use the Recordings without any reference to Physician's Personal Data. Medtronic may retain such Personal Data for as long as relevant for the purposes identified herein, and in accordance with Medtronic's Retention Schedule. Physician agrees not to share or disclose any patient or third-party identifiable data during the Recordings. Medtronic shall have the right to use the Recordings in any materials produced or distributed in any medium for educational and training purposes, including promotional or marketing activities connected therewith. Medtronic may publish, distribute and transfer the Recordings and Personal Data to third parties anywhere in the world at the sole discretion of Medtronic, for the abovementioned purposes. Medtronic shall take appropriate steps to apply suitable safeguards to the transfer of Physician Personal Data from the European Economic Area, UK or Switzerland, provided however that it is understood that publication of the Recordings and related Personal Data may result in the relevant Personal Data being generally available. Medtronic is not required to submit any intermediate or final copy of the Recordings to you and the Physician for examination or approval and you and the Physician will have no further financial claim against Medtronic or any of its assignees in relation to any use, publication, distribution and/or transfer of the Recordings which are in accordance with the terms of this agreement.



Grabaciones que sean conformes a las condiciones de este acuerdo

El Consultor y el Profesional Sanitario convienen que el Profesional Sanitario no revelará a terceras personas información de Medtronic que sea considerada confidencial, tampoco usará dicha información para cualquier otro propósito diferente del previsto en el presente acuerdo. Por supuesto, todo lo mencionado no es aplicable en relación con cualquier información dispuesta públicamente sin que sea causa imputable a usted, ya sea porque ha sido liberalizada por escrito al público por Medtronic, o porque es legalmente recibida por el Profesional Sanitario de un tercero, porque esta información es conocida previamente por él/ella o desarrollada de manera independiente a la recepción de la información por parte de Medtronic.

Si el Consultor y el Profesional Sanitario acepta el presente acuerdo, por favor devuélvanos un original firmado, en el espacio previsto para ello. Su aceptación implica que usted tiene la autoridad suficiente para firmar el presente acuerdo y que ha cumplido las reglas y políticas internas de la institución o asociación profesional a la que pertenece. Además, el Profesional Sanitario se compromete a proporcionar a Medtronic la información necesaria para que esta pueda cumplir con la obligación de notificación escrita a la gerencia de su hospital tal y como prevé el Código Ético de FENIN.

Igualmente queremos manifestar que de este acuerdo no se deriva ninguna obligación o expectativa de compra de cualquier producto Medtronic, para usted o para la Institución Médica a la que pertenece.

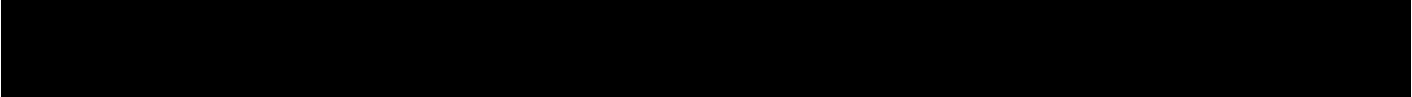
**Tratamiento de datos de carácter personal.** El Consultor reconoce que la información que facilite o a la que se tenga acceso en virtud del contrato puede ser considerada como datos personales (en adelante "Datos personales del Consultor") y, en consecuencia, Medtronic los conservará con arreglo a las leyes en materia de protección de datos. En el caso de que el Consultor sea una Institución, dichos datos pueden incluir datos personales de la Institución, de su personal, entre otros, de los accionistas, administradores, empleados, trabajadores en prácticas, internos, agentes autorizados, representantes, proveedores y contratistas

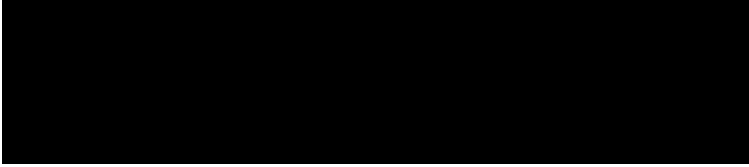
Consultant and Physician agree that Physician will not disclose Medtronic information which is identified as confidential to any third party or use the information for any purpose other than his/her work with Medtronic. Of course, this does not apply to any information to the extent it becomes publicly available through no fault of yours, is released to the public by Medtronic in writing, is lawfully received by Physician from a third party, or is information he/she previously knew or developed independent of receipt of the information from Medtronic.


If Consultant and Physician agree to the above mentioned arrangement, please sign in the space provided below and return a signed original to us. Your acceptance represents that you have authority to sign this agreement and that you have followed the rules and policies of any institution or professional association with which you are affiliated. Physician furthermore confirm that he/she shall provide Medtronic with any information that Medtronic requires to fulfill its obligations regarding prior written notification to the hospital management, as stated in FENIN's Ethics Code.

We would like to state that this Agreement does not create any obligation or expectation for you or your medical institution to use, promote or purchase Medtronic products.

**Processing of Personal Data.** Consultant hereby acknowledges that information about Consultant which Consultant provides or which is obtained in the course of the collaboration with Consultant under the agreement may constitute personal data ("Consultant Personal Data") and will in such cases be held by Medtronic in accordance with applicable data protection laws. In the instance where Consultant is an institution this may include data that is personal data of the institution, its staff members, its shareholders, directors, employees, trainees, interns, authorized agents, representatives and its suppliers and contractors. Furthermore, in the case where Consultant is






de este. Además, en los casos en que el Consultor sea una Institución, Medtronic es responsable, solo o junto con el Consultor, del tratamiento de los Datos personales del Consultor. En consecuencia, tanto el Consultor como Medtronic actuarán como responsable del tratamiento y determinarán porqué y como se tratarán esos datos personales. Cuando Medtronic y el Consultor, en el caso de que éste sea una Institución, sean corresponsables del tratamiento, tomarán las medidas necesarias para que, dentro de lo posible, las personas dirijan sus solicitudes o reclamaciones en primer lugar al Consultor. Si procede, el Consultor puede remitir dichas solicitudes o reclamaciones al Programa de protección y privacidad de los datos de EMEA de Medtronic  el Consultor proporcionará a los interesados toda información legalmente requerida sobre el tratamiento de sus Datos personales por parte de Medtronic y recabará en nombre de ésta, en caso de solicitarse, el consentimiento del interesado para el tratamiento previsto.

El aviso de privacidad disponible en [europe.medtronic.com/xd-en/privacy-statement/hcp-education-services-privacy-statement.html](http://europe.medtronic.com/xd-en/privacy-statement/hcp-education-services-privacy-statement.html) explica con más detalle cómo Medtronic puede procesar los datos personales de los consultores.

Tratamiento de datos de terceros, incluidos datos de pacientes: el Consultor no comunicará a Medtronic ningún dato personal de terceros, incluidos datos personales de pacientes, excepto si las partes lo han acordado para poder demostrar que cumplen con la normativa y las directrices públicas o del sector en lo relativo a las interacciones entre el sector de los dispositivos médicos y los profesionales sanitarios.

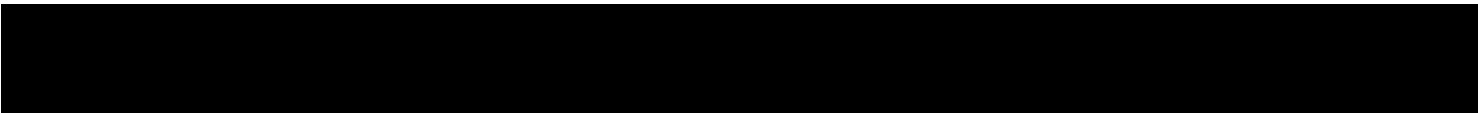
Apreciamos encarecidamente su gesto de permitir al Profesional Sanitario compartir con nosotros su conocimiento. Sólo a través de la colaboración con expertos de su talla puede Medtronic diseñar e investigar descubrimientos médicos que mejoran continuamente la calidad de vida de nuestros pacientes. Gracias por su participación.


an institution, Medtronic will be responsible, alone or together with Consultant for the processing of the Consultant Personal Data. This will mean that each of Consultant and Medtronic will act as a controller and have discretion to determine why and how these personal data will be processed. Where Medtronic and Consultant (as an institution) are together responsible as controllers, they shall take such steps as to ensure that, to the extent reasonably possible, individuals first and foremost address their requests and complaints to Consultant. Where appropriate, Consultant may refer these requests or complaints to Medtronic's EMEA Data Protection and Privacy Program  Consultant in this case shall provide all legally required information regarding Medtronic's processing to the individuals and will obtain on behalf of Medtronic, when required, the legally valid consents of the individuals to the intended processing.

The privacy notice available at [europe.medtronic.com/xd-en/privacy-statement/hcp-education-services-privacy-statement.html](http://europe.medtronic.com/xd-en/privacy-statement/hcp-education-services-privacy-statement.html) explains further how Medtronic may process Consultant Personal Data.

Processing of third-party data, including patient data: Consultant will not provide any personal data of third parties, including personal data of patients to Medtronic, except where agreed between parties in order to allow parties to demonstrate compliance with applicable laws, regulations and applicable government or industry guidelines with regard to interactions between medical device industry and healthcare professionals.

We greatly appreciate your willingness to permit Physician to share with us his/her insights and the benefit of his/her experience. Only by partnering with and learning from experts like you can Medtronic design and develop medical devices, which continually improve our patients' quality of life.





Las partes pueden firmar el presente Acuerdo o cualquier variación del mismo mediante firma electrónica (sea cual sea la forma de la firma electrónica) y acuerdan que este método de firma es tan concluyente de la voluntad de obligarse por el presente Acuerdo como si se firmara a mano.

### **TRANSPARENCIA**

En cumplimiento de las obligaciones en materia de transparencia que, en su caso, vengan legalmente impuestas a las Partes, y en concreto para FISEVI el cumplimiento de lo preceptuado en la Ley 1/2014, de 24 de junio, de Transparencia Pública de Andalucía, el presente contrato será objeto de publicación para garantizar la transparencia de su actividad relacionada con el funcionamiento y el control de la actuación pública por parte de la ciudadanía y de la sociedad en general y favorecer la participación ciudadana en la misma. Serán de aplicación, en su caso, los límites al derecho de acceso a la información pública previstos en la normativa básica y, especialmente, el derivado de la protección de datos de carácter personal, por lo que la publicidad se llevará a cabo previa disociación de los datos personales en él contenidos.

Atentamente/ Yours sincerely,

**MEDTRONIC COVIDIEN AG**



The parties may sign this Agreement or any variation to it by electronic signature (whatever form the electronic signature takes) and agree that this method of signature is as conclusive of the intention to be bound by this Agreement as if signed by manuscript signature.

### **TRANSPARENCY**

In compliance with the obligations regarding transparency that, where appropriate, are legally imposed on the Parties, and specifically for FISEVI compliance with the provisions of Law 1/2014, of 24 June, on Public Transparency of Andalusia, this contract will be published to ensure the transparency of its activity related to the operation and control of public action by the public and society in general and to encourage citizen participation in the same. Where applicable, the limits to the right of access to public information provided for in the basic regulations and, especially, those derived from the protection of personal data shall apply, so that the publication shall be carried out after dissociation of the personal data contained therein.

Translated with [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (free version)

### **CONSULTANT**



**PROFESIONAL SANITARIO/PHYSICIAN**

